فارسی ایچ ایس ایس سی-I

Version No.	3	3	6	1

وقت: 25منٹ — حصہ اوّل (کُل نمبر:20)

نوٹ: حصہ اوّل لازمی ہے۔ اس کے جوابات الگ سے مہیا کی گئی اوایم آر(OMR)جوابی کاپی پر دیں۔اس کو پہلے پچیس منٹ میں مکمل کر کے ناظم مرکز کے حوالے کریں۔کاٹ کر دوبارہ لکھنے کی اجازت نہیں ہے۔ لیڈ پنسل کا استعمال ممنوع ہے۔

سوال نمبر۱: مہیا کی گئی اوایم آر(OMR)جوابی کاپی پر دی گئی ہدایات کے مطابق ہر سوال کا درست جواب A/B/C/D منتخب کر کے متعلقہ دائرہ (Bubble) پُر کریں۔ہر جزو کا ایک نمبر ہے۔

(1 امام غزالی پانچویں صدی کے وسط میں کہاں پیدا ہوئے؟
A اصفہان B تہران C مشہد D طوس

(2 ''سورۃ الحمد'' کا ترجمہ کس نے کیا؟
A رودی B عراقی C ڈاکٹر مصطفیٰ خرم دل D پروین اعتصامی

(3 ''نخواهد رسید'' کونسا فعل ہے؟
A ماضی قریب B فعل حال C ماضی شکیہ D فعل مستقبل

(4 ''کشف المحجوب'' کس کی تصنیف ہے؟
A علی ہجویری B شیخ سعدی C فرخی D نظیری

(5 مولانا رومی کی جائے پیدائش ہے:
A روم B بلخ C قونیہ D شیراز

(6 قصیدہ کے کتنے اجزاء ہوتے ہیں؟
A 2 B 5 C 7 D 9

(7 سلجوقی وزیر ''نظام الملک'' کا مشہور مدرسہ نظامیہ کہاں واقع ہے؟
A بغداد B غزنین C طبرستان D مشہد

(8 جس مثنوی میں جنگی واقعات بیان ہوں وہ کہلاتی ہے؟
A صوفیانہ B رزمیہ C بزمیہ D اخلاقی

(9 ''اوگرامی تر است،کو دانا ست'' کے شاعر کا نام بتایئے۔
A انوری B بہار C مسعود بن سلمان D اقبال

(10 قید و بند میں کی جانے والی شاعری کیا کہلاتی ہے؟
A رزمیہ B بزمیہ C حزنیہ D حبسیہ

(11 نوشیروان نے کسان کی حاضر جوابی پر اُسے کتنے ہزار درم انعام میں دیے؟
A 12ہزار B 8ہزار C 10ہزار D 4ہزار

(12 نظامی گنجوی کی وجہ شہرت کیا ہے؟
A نظمیں B غزلیں C مرثیے D مثنویاں

(13 مثنوی معنوی کے خالق کا نام کیا ہے؟
A حافظ B اقبال C رومی D نظیری

(14 علامہ اقبال کس فارسی شاعر کو اپنا مرشد روحانی کہتے ہیں؟
A خسرو B سعدی C عراقی D رومی

(15 غزل ''یوسف گم گشتہ باز آید بہ کنعان'' میں کونسا بنیادی مضمون بیان کیا گیا ہے؟
A ناامیدی B امید پسندی C حزن D طرب

(16 اعرابی نے کتنے درم میں اونٹ بیچنے کی قسم کھائی تھی؟
A 100درم B 10درم C 1درم D 50درم

(17 توزک جہانگیری کس مُغل بادشاہ کی فارسی یادداشت ہے؟
A بابر B عالمگیر C اکبر D جہانگیر

(18 سچل سرمست کتنی زبانوں میں شاعری کرتے تھے؟
A 2 B 7 C 5 D 6

(19 ''ورود بر پاکستان'' شاعری کی کون سی صنف ہے؟
A غزل B نظم C قصیدہ D مثنوی

(20 ایران کا دارالحکومت ________ ہے۔
A اصفہان B ہمدان C زاہدان D تہران

Result.pk

Result.pk

94

فارسی ایچ ایس سی-I

وقت: 2:35 گھنٹے | کُل نمبر حصہ دوم اور سوم 80

نوٹ: حصہ دوم اور سوم صفحات 2-1 پر مشتمل ہے۔ ان کے جوابات علیحدہ سے مہیا کی گئی جوابی کاپی پر دیں۔ ایکسٹرا شیٹ (Sheet-B) طلب کرنے پر مہیا کی جائے گی۔ آپ کے جوابات صاف اور واضح ہونے چاہئیں۔

حصہ دوم (کُل نمبر 50)

سوال نمبر ۲: مندرجہ ذیل میں سے کوئی سے دس (10) اجزاء کے تین سے چار سطروں تک محدود جوابات لکھیں: (10x5=50)

Q. 2. Answer any TEN of the following questions in three to four lines:

(i) امام غزالی نے سلطان سنجر سلجوقی کو خط کے ذریعے کیا نصیحت کی تھی؟

(ii) کتاب کو آئینہ روزگار کیوں کہا جاتا ہے؟

(iii) مشرکین مکہ اجنبی شخص کو آپ ﷺ سے کیوں ملنے نہیں دینا چاہتے تھے؟

(iv) قصیدہ سے کیا مراد ہے؟ نیز اس کے کتنے اجزاء ہوتے ہیں؟

(v) مسعود سعد سلمان کے مطابق عظمت کا راز کس چیز میں پوشیدہ ہے؟

(vi) نوشیروان نے بوڑھے کو تین مرتبہ انعام کیوں دیا؟ اس حکایت میں کیا درس دیا گیا ہے؟

(vii) نظم ''موسیٰ وشبان'' کا خلاصہ تحریر کیجیے۔

(viii) خواجہ نظام الدین اولیاء کے مطابق صدقہ دیتے وقت کن شرائط کو ملحوظ رکھنا ضروری ہے؟

(ix) سبق ''مروارید ھای از سلک السلوک'' میں ماضی اور حال کے لوگوں میں کیا فرق بتایا گیا ہے؟

(x) نابینا شخص نے اندھیری رات میں چراغ کیوں اٹھایا ہوا تھا؟

(xi) جہانگیر نے ''توزک جہانگیری'' میں اپنے والد کی کیا خوبیاں بیان کی تھیں؟

(xii) سچل سرمست کی شاعری کے اہم موضوعات بیان کریں۔

(xiii) بہار نے قصیدہ ''درود بر پاکستان'' میں کشمیر کے بارے میں کن خیالات کا اظہار کیا ہے؟

(xiv) جدید ہوائی جہاز کے موجد کو ہوائی جہاز بنانے کا خیال کیسے آیا؟

(xv) نظم ''آمد بہاران'' میں پھول اور شبنم کو کس چیز سے تشبیہ دی گئی ہے؟

(xvi) راشد منہاس کی شہادت کیسے ہوئی؟ انہیں کس فوجی اعزاز سے نوازا گیا؟

Result.pk

حصہ سوم (کُل نمبر 30)

سوال نمبر ۳: ذیل کے اقتباسات میں سے کسی ایک کا اُردو یا آسان فارسی میں ترجمہ کیجیے: (10)

Q. 3. Translate any ONE of the following passages into Urdu or Simple Persian:

الف۔ شیخ سچل سرمست از عارفان و شاعران بزرگ پاکستان محسوب می شود. زادگاه وی روستایی است به نام ''درازا'' که در نواحی رانی پور در اُستان سند واقع است. نیاکان وی، همه اهل علم و عرفان و شعر بودند. وی در محیط با صفای علمی و عرفانی پرورش یافت. پدر بزرگش میان محمد حافظ نام داشت و از دوستانِ بسیار عزیز حضرت شاه عبد اللطیف بتائی بود که بزرگ ترین شاعرعرفانی سند بود. سچل میان محمد حافظ را خیلی دوست می داشت. روزی برای دیدار با دوستش آمده بود. وقتی که مرخص می شد برای همه کودکانِ خانواده دست به دعاشد و بعد اشاره ای کرد به یک کودك راستگو: ''ما در این کودك، آثار بزرگی را می بینم''.

ب۔ انسان، از زمان های بسیارقدیم، آرزوی پرواز داشت۔ می خواست درآسمان زیبای آبی پرواز کند۔ از عقابها بالاتر رود و از ابرها بگذرد۔ می خواست به ماه روشن وستارگان درخشان برسد۔ انسان، برای رسیدن به این آرزو، کوششهای بسیار کرده است۔ در حدود هزار و صد سال پیش یکی از مسلمانانِ دانشمند به نام عباس بن فرناس، بالهای برائی پرواز در آسمان ساخت۔ او با آن بالها به پرواز در آمد و پس از مدتی به زمین نشست۔ حدود صد سال پیش، یک جوان آلمانی نیز به همین فکر اُفتاد۔ نام او "اتو" بود۔ وی چندین سال زحمت کشید و بالهای بزرگی ساخت۔ اوّلین بار که پرواز کرد از شادی در پوست خود نمی گنجید۔

سوال نمبر۴: مندرجہ ذیل میں سے کوئی سے پانچ اشعار کا ترجمہ و تشریح کیجیے: **(10)**

Q. 4. Translate and explain any FIVE of the following stanzas:

(i) خبرم رسید امشب که نگار خواهی آمد
سر من فدای راهی که سوار خواهی آمد

(ii) ابر می بارد و من می شوم از یار جدا
چون کنم دل به چنین روز، ز دلدار جدا

(iii) وحی آمد سوی موسیٰ از خدا
بندهٔ ما را چرا کردی جدا

(iv) تو برای وصل کردن آمدی
نی برای فصل کردن آمدی

(v) مکرمت کن که بگزرد همه چیز
مکرمت پایدار در دنیا ست

(vi) ندانم کدامین سخن گویمت
که والا تری ز آنچه من گویمت

(vii) زنهار مگو سخن بجز راست
هرچند ترا در آن ضرر هاست

Result.pk

سوال نمبر۵: مندرجہ ذیل جملوں میں سے پانچ کا فارسی میں ترجمہ کیجیے: **(10)**

Q. 5. Translate any FIVE of the following sentences into Persian:

(i) Abdur Rehman Jami was born in 817 AD.
(i) عبدالرحمان جامی ۸۱۷ء میں پیدا ہوئے۔

(ii) He received early education from his father.
(ii) انہوں نے ابتدائی تعلیم اپنے والد سے حاصل کی۔

(iii) He was Iran's famous scholar and mystic poet.
(iii) آپ ایران کے معروف شاعر، عالم اور صوفی تھے۔

(iv) He wrote a total of 77 books.
(iv) آپ کی تصانیف کی تعداد ۷۷ ہے۔

(v) His book "Baharistan" consists of short stories.
(v) آپ کی کتاب 'بہارستان' حکایات پر مشتمل ہے۔

(vi) Baharistan has 8 chapters.
(vi) بہارستان کے آٹھ باب ہیں۔

(vii) Jami died at Harat in 891 AD.
(vii) جامی نے ۸۹۱ء میں ہرات میں وفات پائی۔